

2181.

1416 d. 26 Jan.

Haquon Hellisenpoyka afträder till biskop Magnus i Åbo sin andel i Halois och Kurmas i Virmo socken, sedan denne derför erlagt slut-liqvid.

Afskr. i Reg. Eccl. Aboëns. (Svartboken) fol. 223—223 v.

For allom them thetta breff høra eller see kennis jach Haquon Hellisenpoyka meth thessso myno vpno breffue meth godwilia ok berodhno mode wnth ok wplatit haffua mynom ærligæ herre ok andelica fader biscop Magnus meth Gudz nad innan Abo allan min luth ok ægedeell i Haloss ok Kurmas gotz meth thera tillagum, liggiandis i Wirmo sokn, huilken gotz for:de werdogx herræ fader Olaff Tawest, Gud hans siæll nadhe, aff mynom foreldrum tiillforen køpt haffde ok nogra peningæ i gen stodha(!); for then skuld at min nadighe herre, her Magnus, meth Gudz nadh, mik nw the pæningha, som oterstodho, swa betalad haffuer, ath mik alleledis wel ath-nøghiar, tha affhender jak ok skøter thet thenne xij her æpter næmpnes, the lut och ægedelæ i Haloss ok Kurimas gotz i Wirmo sokn wndhan mik ok mynom arffuom ok tiileghna for:de myn werdoghe fader biscop Magnus, meth Gudz nad innan Abo, ok hans arffuom tiill æwerdelica ægo meth hws, skogh, aker ok ængh ok meth allom tillaghum, ther them luthum kunno tilliggia, engo vndan taghno. Ok thesse æro fasthe aath thet køp: Olaff Kurmas, Paul Ladhienpoyka, Jaco Purse, Jonis Purse, Niclis Kaynattelen, Walter Raw, vt in litera.<sup>1)</sup> Til thesse breffs mera wisso ok witnisbyrd bider jak beskedelicæ men Olaff Biørnsson ok Benkt Michelson at the hengia syn incigle for thetta breff mædhen jak ekke siælfuer haffuer. Datum anno Domini mcdxvj, dominica ante festum purificacionis Marie virginis etc.

2182.

1416 d. 1 Febr.

Benkt Dansson, Ture Drake m. fl. vidimera det bref af d. 7 Jan. 1345, hvarmed Rörik Tordsson pantförskrifvit sina gods i Varetorp i Rottne (nu Söraby) socken (Sv. Dipl. V, N. 3882).

B. E. Hildebrands afskrifter i K. V. Hist. o. Ant.-Akad.

Alla the dondem, som thæssa nærwarandis wtskrip høra hælla see, helsom wi Bænkt Dansson, Thwre Drake, Pawæl i Høxby, kirkoprest, Rangwaster, kirkoprest i Dudhehult, oc Pæthar Dyæken, hæradzræth hafvande i Aasboland, æwinneleka mædh Gudhi. Kænnomps os hafwa hørt oc seet wælborins mans oc ærleks riddare breeff oc insighle haerra Rörik Thordhsons faast oc wælbewaradh oc swa scrifwath aa latino som nw æpte staar: »Omnibus presens scriptum cernentibus Roricus Thordhson . . . . etc. (Se Sv. Dipl. V, N. 3882 o. N. 3882 a.) . . . Ok thetta kænnomps vi visseleka oos hafwa hørt at læsa swa oc læsith ordh fraan ordhe, som firi staar scrifwat a latino, oc seeth insighlin wæl bewaradh oc færdogh; oc til thæssina wtskript

<sup>1)</sup> De tre sista orden otydligt skrifna, men då ej flere än 6 af de 12 fastevittnena i afskriften namngifvas, torde den föreslagna läsarten vara den rätta.

meere wissso oc bewisning hængiom wi waarr insightle for thetta breff. Scriptum Dudherhult, anno Domini m°cd°xvi°, in profesto purificationis beate Marie virginis.

2183.                    1416 d. 3 Febr.            Norbergs kyrka.

Benkt, kyrkoprest i Norberg, stadfäster sin farfaders, Olof Tomassons försäljning af jord i Söderberke till herr Olof Hemmingsson, kyrkoherre i Söderberke.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla them thætta breff høra hæller see helsar jac Bæncter, kirkioprester a Noraberghe, æwerdhelika meth Gudhi. Kænnis jac meth thessو mino nærvavaranda opno breffwe thet at min fadher fadher Olauer Thomasson, Gudh hans siæl hafwi, hafde fore mangom arom meth vilia oc beraddo modhe saalt oc vplatidh hedherlikom manne herra Olaue Hæmmingson, som fordom var kirkioherra i Sydher[ber]kiom, half fæmta ørtogh land jord, liggiande i Næsiaby i for:da Sydherberkia sokn, meth allom tillaghom i skoghum, fiskewatnom, i vato oc thyrro, innan gardha oc vtan, ængo vndan takno, som the jord aff aller tilhört hafwer, fore thry fat jarn(!), hvilkith jarn min fadher kændis sik fullelika hafwa vþburith æpter sin eghin vilia, oc ther til gaff for:de herra Olauer minom fadher til vilda ena silfskedh; fore thy aff-hænder jac mic the for:da jordh oc minom arfwm oc tilegnar for:dom herra Olaue oc hans arfwm til æwerdhelike ægho. In cuius rei testimonium sigillum meum presentibus est appensum. Datum apud ecclesiam supradictam Norabergh, anno Domini m°cd°xvj°, ipso die Blasii episcopi et martiris gloriosi.

Sigillet saknas.

Förut tryckt i »Diplom. Dalekarlicum» I, sid. 73.

2184.                    1416 d. 6 Febr.                    Åbo.

Ridd. Tord Röriksson Bonde, höfvidsman på Viborg, samt borgmästare och råd i Åbo vidimera de af ridd. Magnus Birgersson m. fl. d. 18 Nov. 1415 utfärdade vidimationer af bref, som röra ön Semingasala (Sv. Dipl. fr. 1401 N. 2157.)

Afskr. i Reg. Eccl. Aboëns. (Svartboken) fol. 152, 153.

Omnibus presens scriptum cernentibus, nos Tordo Röriksson alias dictus Bonde, miles, prefectus castri Viborgh, et proconsules et consules ciuitatis Aboensis, salutem in Domino. Tenore presencium constare volumus vniuersis nos quarundam literarum(?) quoddam vidisse, quarum tenores infra secuntur, vidisse et diligenter perlegisse, cuius videlicet vidisse tenor sequitur sub hac forma: Omnibus presen[te]s literas inspecturis, nos Magnus Birgersson etc. [Se N. 2157] . . . . .

In cuiusmodi vidisse visionis testimonium sigilla mei, videlicet Tordonis Bonda militis, supradicti, et ciuitatis Aboensis presentibus sunt appensa. Datum Abo, anno Domini med sextodecimo, feria sexta proxima post festum beate Agathe virginis.